



# Конвенция о правах инвалидов

Distr.: General  
2 July 2018  
Russian  
Original: English

---

## Конференция государств — участников Конвенции о правах инвалидов

Одиннадцатая сессия

Нью-Йорк, 12–14 июня 2018 года

### Краткий отчет о 1-м заседании,

состоявшемся в Центральных учреждениях, Нью-Йорк, во вторник, 12 июня 2018 года, в 09 ч 00 мин

*Председатель:* г-н Панайотов . . . . . (Болгария)

*затем:* г-н Хиари (заместитель Председателя) . . . . . (Тунис)

## Содержание

Пункт 1 повестки дня: открытие одиннадцатой сессии Конференции государств-участников

Пункт 2 повестки дня: утверждение повестки дня

Пункт 3 повестки дня: организация работы

Пункт 4 повестки дня: выборы членов Комитета по правам инвалидов

Пункт 5 повестки дня: вопросы, касающиеся осуществления Конвенции

а) Общие прения

---

В настоящий отчет могут вноситься поправки.

Поправки должны представляться на одном из рабочих языков. Они должны быть изложены в пояснительной записке, а также внесены в один из экземпляров отчета. Они должны направляться в кратчайшие возможные сроки на имя начальника Секции управления документооборотом ([dms@un.org](mailto:dms@un.org)).

Отчеты с внесенными в них поправками будут изданы в электронной форме и размещены в Системе официальной документации Организации Объединенных Наций (<http://documents.un.org/>).



Заседание открывается в 09 ч 05 мин.

### **Пункт 1 повестки дня: открытие одиннадцатой сессии Конференции государств-участников**

1. **Председатель** объявляет Конференцию государств-участников открытой и приветствует всех участников.

2. *Демонстрируется видеоролик, снятый в ознаменование десятой годовщины вступления в силу Конвенции о правах инвалидов; в нем молодая женщина-инвалид, г-жа Джуллиан Меркадо, берет интервью у Генерального секретаря и у Председателя Конференции.*

3. **Генеральный секретарь** говорит, что рад присоединиться к участникам одиннадцатой сессии Конференции государств-участников. Конвенция о правах инвалидов обеспечивает защиту прав примерно 1,5 миллиарда человек во всем мире и является одним из наиболее широко ратифицированных международных договоров по правам человека: с момента принятия этого документа в 2006 году его ратифицировали 177 государств. Конвенция представляет собой историческое обязательство, подтверждающее, что лица с инвалидностью наделены теми же правами, что и все остальные люди, и что общества должны быть организованы таким образом, чтобы все люди, включая инвалидов, могли свободно осуществлять свои права.

4. Однако подписать и ратифицировать Конвенцию недостаточно. Необходимо осуществить ее. Страны должны применять Конвенцию в отношении своей политики в области развития, инвестиций и правовых систем, чтобы обеспечить выполнение основного обязательства Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года: никто не должен быть забыт. Общества никогда не достигнут целей в области устойчивого развития без полноправного участия всех людей, включая инвалидов. Международное сообщество не может позволить себе игнорировать или маргинализировать вклад 1,5 миллиарда человек.

5. Защита прав инвалидов является нравственным императивом, а не актом благотворительности. Она представляет собой признание прав и практически необходима для создания здоровых, устойчивых обществ во благо всех людей — с инвалидностью и без нее. Выступающий твердо убежден в том, что, несмотря на многочисленные международные соглашения и инициативы, государства-члены, система Организации Объединенных Наций, гражданское общество, частный сектор и все заинтересованные стороны должны делать гораздо больше для

обеспечения того, чтобы инвалиды имели полный доступ к возможностям и могли в полной мере участвовать в жизни общества. Поэтому расширение прав инвалидов неизменно находится в центре внимания Повестки дня на период до 2030 года, глобального плана по созданию мирных, процветающих обществ на здоровой планете.

6. От рабочего места до систем общественного транспорта, от концертных залов до киберпространства и повседневного социального взаимодействия — инвалиды повсюду сталкиваются с явной дискриминацией, стереотипами и отсутствием уважения к их основным правам человека. У проблемы инвалидности имеется также выраженный гендерный аспект. Женщин и девочек она касается в несопоставимо большей степени, особенно в беднейших странах мира. Каждую минуту более 30 женщин получают серьезные травмы или становятся инвалидами во время родов. Женщины и девочки с инвалидностью сталкиваются с многочисленными препятствиями при получении образования, медицинских услуг и работы. Без расширения прав и возможностей женщин и без достижения гендерного равенства миллионы женщин будут по-прежнему страдать от двойной дискриминации — по признаку пола и по инвалидности.

7. Каждый должен найти новые подходы и инструменты для работы в интересах инвалидов и совместно с инвалидами. Такие подходы должны включать учет проблем инвалидности в национальном законодательстве и в стратегиях развития, а также вовлечение инвалидов и организаций, представляющих их интересы, и расширение их прав и возможностей. Дискриминация в отношении инвалидов существовала веками, и потребуются значительные усилия для повышения уровня осведомленности, для преодоления стереотипов и изменения менталитета. Мощная поддержка движения за права инвалидов и вдохновляющие достижения женщин-инвалидов и мужчин-инвалидов в самых разных видах деятельности, их победы, одержанные как в научных лабораториях, так и на спортивных полях, — все это влечет за собой долгосрочные изменения в этой области.

8. Также важно продолжать и расширять работу, которую проводят учреждения Организации Объединенных Наций в целях поддержки правительств и наращивания их потенциала по вопросам, связанным с инвалидностью. Необходимо укреплять основы политики и законы об инвалидности на многостороннем и глобальном уровнях, в соответствии с Конвенцией и Повесткой дня на период до 2030 года. Если лица с инвалидностью должны присоединиться

к усилиям по достижению целей в области устойчивого развития, то соответствующие учреждения, механизмы и процессы должны быть последовательными и скоординированными.

9. Таков контекст первого ведущего доклада по вопросам инвалидности и развития, который Генеральный секретарь опубликует позднее в 2018 году. Он признателен многим экспертам из государств-членов, учреждениям Организации Объединенных Наций, организациям, представляющим интересы инвалидов, и другим заинтересованным сторонам за их вклад в составление этого доклада.

10. В то же время для того, чтобы Организация Объединенных Наций была примером для подражания, Генеральный секретарь также инициировал всеобъемлющий обзор ее деятельности в области инвалидности. В рамках обзора будут рассмотрены все аспекты того, как Организация Объединенных Наций занимается вопросами инвалидности — от доступности и занятости до учета интересов инвалидов во всей работе, в частности в области развития и гуманитарной помощи. Обзор станет источником информации для плана действий Организации Объединенных Наций и для рамочного механизма по обеспечению подотчетности, что поможет Организации Объединенных Наций ставить более высокие цели и выполнять свои обещания. Выступающий рассчитывает на решительную поддержку со стороны государств-членов и других заинтересованных сторон в усилиях по достижению этих целей.

11. Одиннадцатая сессия Конференции государств-участников — это возможность проанализировать пробелы и определить конкретные меры по осуществлению Конвенции в полном объеме и своевременно. Выступающий с нетерпением ожидает итогов Конференции и рассчитывает на то, что непрерывные усилия будут прилагать как сами инвалиды, так и другие в их интересах и совместно с ними. Действуя совместно, можно устранить барьеры и повысить уровень осведомленности, с тем чтобы инвалиды могли в полной мере участвовать во всех сферах жизни общества во всем мире.

12. **Председатель** говорит, что защита и поощрение прав человека является одним из трех основных направлений работы Организации Объединенных Наций, одной из главных ценностей, закрепленных в ее Уставе, и одним из основополагающих принципов ее деятельности в различных областях. В этом году отмечается семидесятая годовщина принятия Всеобщей декларации прав человека, исторического документа, в котором были заложены основы всех международных договоров по правам человека, —

документа, в котором были признаны права и достоинство всех людей, особенно наиболее уязвимых и маргинализированных групп в обществе. Текущая сессия также знаменует собой десятую годовщину вступления Конвенции в силу. Ее принятие продемонстрировало существенный сдвиг в сторону правозащитного подхода к проблеме инвалидности, кодифицирующего важные принципы равенства, недискриминации и уважения человеческого достоинства и разнообразия в том аспекте, который имеет отношение к лицам с инвалидностью.

13. Отрадно наблюдать стабильную тенденцию к всеобщей ратификации; со времени предыдущей сессии Конвенцию ратифицировали Ирландия, Ливия и Монако. За годы, прошедшие со времени принятия Конвенции, международное сообщество предприняло важные шаги для достижения прогресса в ее осуществлении. В этой связи выступающий хотел бы особо отметить инициированную Генеральным секретарем работу по составлению общесистемного плана действий Организации Объединенных Наций по вопросам инвалидности. Отрадно также слышать об усилиях, предпринятых Председателем Генеральной Ассамблеи для повышения доступности зала Генеральной Ассамблеи, что является приоритетным вопросом для Болгарии как Председателя Конференции. Несмотря на то, что такие меры важны для интеграции прав инвалидов в рамки всей системы Организации Объединенных Наций, необходимо сделать больше для того, чтобы инвалиды пользовались всеми правами человека во всем мире и были интегрированы в общество наравне с другими.

14. За прошедшие годы Конференция выросла и стала крупнейшим и важнейшим глобальным форумом по правам инвалидов. По результатам интенсивных консультаций со всеми заинтересованными сторонами Президиум постановил, что основной темой нынешней сессии будет следующая: «Добиться, чтобы никто не был забыт, посредством полного осуществления Конвенции о правах инвалидов». В рамках этой темы Конференция будет посвящена трем конкретным подтемам: национальные государственные бюджетные средства на финансирование необходимых целей, государственно-частные партнерства и международное сотрудничество в целях укрепления осуществления Конвенции; женщины-инвалиды и девочки-инвалиды; политическое участие и равенство перед законом. Главная тема и подтемы отражают некоторые из самых насущных проблем инвалидов, и их решение чрезвычайно важно для реализации других крупных глобальных обязательств, принятых за последние годы.

15. Голоса наиболее уязвимых и маргинализированных групп населения, должны быть услышаны и учтены при принятии всех решений. Повестка дня на период до 2030 года признала инвалидов движущей силой преобразований в процессе устойчивого развития, и их следует активно вовлекать в осуществление Повестки дня для обеспечения того, чтобы никто не был забыт. Оратор рассчитывает на обсуждение возможных путей дальнейшего укрепления сотрудничества и партнерских отношений между государствами-участниками, учреждениями Организации Объединенных Наций, гражданским обществом и другими заинтересованными сторонами; такое сотрудничество позволит продвинуться к решению общей задачи по осуществлению Конвенции в полном объеме, по защите прав человека лиц с инвалидностью и по обеспечению недискриминационного развития.

16. **Г-жа Дегенер** (Председатель Комитета по правам инвалидов) говорит, что, как единственная женщина — член Комитета, она искренне надеется, что нынешние выборы членов Комитета в большей степени обеспечат гендерный баланс. Голоса женщин-инвалидов часто игнорируются или заглушаются, а участие в политической жизни по-прежнему принимают преимущественно представители мужского пола. Антидискриминационные законы часто не учитывают перекрестные формы дискриминации. Никто не должен быть забыт: в процессе осуществления Конвенции это прежде всего означает, что необходимо решить проблему множественной дискриминации в отношении женщин-инвалидов и девочек-инвалидов. Всесторонний учет гендерной проблематики и меры позитивного действия могут использоваться для того, чтобы эти женщины и девочки в полной мере пользовались всеми своими правами человека. Кроме того, чтобы никто не был забыт, следует принимать во внимание все многообразие людей с инвалидностью, включая представителей коренных народов, малоимущих и жителей сельских районов, а также лесбиянок, геев, бисексуалов, транссексуалов, интерсексов и других.

17. Занимаясь проблемами людей, оказавшихся «забытыми», Комитет провел более 70 диалогов с государствами-участниками и отметил, что меры, согласованные государствами-участниками и направленные на достижение равенства, часто не охватывали тех, ради кого они принимались; кроме того, проблемы этих людей во многих случаях не были в достаточной мере отражены в национальных планах действий по осуществлению Конвенции. Следовательно, необходимо принять политику по обеспечению равенства, основанную на

инклюзивной модели. Инклюзивное равенство выходит за рамки формального и фактического равенства, которые служили основой для антидискриминационной политики на протяжении последних десятилетий. Соответственно, на своей девятнадцатой сессии, прошедшей ранее в 2018 году, Комитет принял замечание общего порядка № 6 о равенстве и недискриминации, в котором была представлена модель инклюзивного равенства, основанная на четырех основных компонентах: на справедливом перераспределении для решения социально-экономических проблем; на признании необходимости борьбы со стигматизацией, стереотипами, предрассудками и насилием, за признание достоинства людей и их интерсекциональности; на широком участии с целью подтверждения общественной природы людей как членов социальных групп и на полном признании гуманности через включение в общество; а также на предоставлении достаточного пространства для выражения различий как на вопросе человеческого достоинства. Модель инклюзивного равенства также послужит основой для подготовки проекта замечания общего порядка № 7 об участии инвалидов, включая детей-инвалидов, через представляющие их организации в осуществлении Конвенции и в мониторинге этого процесса.

18. Оратор с удовлетворением отмечает позитивные отношения между Комитетом и Президиумом Конференции, которые служат хорошим примером для других договорных органов и для конференций государств-участников в свете резолюции 68/268 Генеральной Ассамблеи. Однако серьезные сокращения, с которыми сталкивается Управление Верховного комиссара по правам человека, приводят к тому, что участие Председателя и одного из экспертов Комитета в предстоящих конференциях в Нью-Йорке окажется под угрозой. Поэтому оратор рекомендует включить средства, необходимые для их поездок, в бюджет двенадцатой и последующих сессий Конференции.

19. **Г-жа Девандас-Агилар** (Специальный докладчик по вопросу о правах инвалидов) говорит, что реализация принципа «никто не будет забыт» в рамках осуществления Конвенции требует обеспечения полного и равного осуществления всех прав человека для всех инвалидов. Международное сообщество добилось прогресса, однако обещания перемен, принесенные Конвенцией, не всех коснулись равным образом. Конвенция обеспечила включение прав инвалидов в национальные и международные повестки дня, но в разработке и осуществлении государственной политики, отвечающей требованиям и потребностям этих лиц, по-прежнему имеются значительные

трудности. Эти разнообразные и сложные трудности включают такие факторы: трудности диагностики и разграничения проблем; несколько моделей оказания помощи, подлежащих пересмотру; недостаточность технического потенциала лиц и организаций, ведущих соответствующую деятельность; отсутствие согласованности и координации между секторами и заинтересованными сторонами; недостаток статистической и административной информации; проблемы финансирования и недостаток устойчивости; неразвитость механизмов оценки результатов; и отсутствие механизмов обеспечения участия и подотчетности.

20. Система Организации Объединенных Наций нуждается в укреплении с целью обеспечения максимальной отдачи от ее деятельности в качестве стратегического партнера государств в осуществлении прав инвалидов и обеспечении их участия во всех усилиях в области развития. Решения, о которых объявил Генеральный секретарь, направленные на обеспечение доступности и интеграции прав инвалидов во все виды деятельности Организации Объединенных Наций, обнадеживают и свидетельствуют о его руководящей роли и приверженности делу реформирования Организации в целях повышения эффективности и инклюзивности ее работы в направлении защиты прав человека и в области развития. Оратор призывает все государства-участники поддержать этот процесс реформирования, от которого, вне всяких сомнений, выиграют все. Организация Объединенных Наций, государства-участники, инвалиды и представляющие их организации должны сыграть каждый свою особую роль в практическом осуществлении прав инвалидов. Важно вести совместную работу по созданию инклюзивных обществ, в которых каждому человеку будет обеспечена возможность расти, развиваться и участвовать в жизни сообществ с достоинством, самостоятельно и независимо.

21. **Г-жа Систернас Рейес** (Специальный посланник Генерального секретаря по вопросам инвалидности и доступности) говорит, что Конвенция внесла революционные изменения в область прав человека и оказала сильное влияние на Повестку дня на период до 2030 года. В связи с ростом числа государств — участников Конвенции, сессии Конференции государств-участников приобретают все большее значение для налаживания диалога по ключевым вопросам. Одной из подтем нынешней сессии является предоставление национальных государственных бюджетных средств для достижения необходимых целей, в том числе выделение государственных ресурсов на решение вопросов, связанных

с инвалидностью, и на государственно-частные партнерства. Частный сектор безусловно должен играть важнейшую роль в содействии устойчивому развитию.

22. Другой подтемой сессии является участие лиц с инвалидностью в политической жизни. С удовлетворением отмечая вклад гражданского общества в работу Организации Объединенных Наций, оратор говорит, что в последнее десятилетие организации, представляющие лиц с инвалидностью, приобретали все большее влияние на национальном, региональном и международном уровнях. Кроме того, ряд лиц с инвалидностью сумели занять высокие государственные посты, например президент Эквадора и вице-президент Аргентины, и это свидетельствует о том, что заслуги действительно побеждают предрасудки. Оратор отмечает усилия тех, кто боролся за обеспечение равенства инвалидов перед законом, и призывает все политические, правовые и социальные системы соблюдать этот основополагающий принцип. Во исполнение принципа *pro persona*, инвалиды должны пользоваться полной самостоятельностью, включая свободу осуществлять собственный выбор.

23. Оратор приветствует усилия Генерального секретаря по интеграции прав человека инвалидов, в том числе предлагаемую общесистемную политику, план действий, меры по обеспечению подотчетности и руководящие указания по доступности и по трудоустройству инвалидов в Организации Объединенных Наций. Успех таких инициатив зависит от участия всех заинтересованных сторон. Для того, чтобы никто не был забыт, в соответствии с главной темой этой сессии, большое значение имеет просвещение по вопросам устойчивого развития и устойчивого образа жизни на основе соблюдения прав человека, уважения многообразия и обеспечения гендерного равенства, а также наличие высококачественных данных и статистической информации. Оратор призывает национальные статистические службы и бюро переписи населения предоставлять соответствующие данные правительствам, с тем чтобы те имели возможность разрабатывать эффективную государственную политику.

24. Несмотря на то, что в цели 5 в области устойчивого развития, касающейся гендерного равенства, лица с инвалидностью напрямую не упоминаются, очевидно, что женщины-инвалиды и девочки-инвалиды должны иметь возможность участвовать во всех сферах жизни. Все заинтересованные стороны несут ответственность за обеспечение полной интеграции женщин-инвалидов и девочек-инвалидов. Недавнее избрание г-жи Аны Пелаес Нарваес в

Комитет по ликвидации дискриминации в отношении женщин и присуждение премии «За правильный образ жизни», известной как альтернативная Нобелевская премия, г-же Йетнеберш Нигуссие свидетельствуют о растущем влиянии лидеров из числа женщин-инвалидов.

25. **Г-н Аллен** (Председатель Международного альянса инвалидов) говорит, что действия говорят громче, чем слова, и что статья 4.3 Конвенции была преобразована в действия в рамках Конференции государств-участников. Конференция — это процесс, оказывающий непосредственное влияние на жизнь инвалидов, и не только тех, кто в настоящее время находится в зале заседаний, но и более чем 1 миллиарда человек, которых они представляют. Инвалиды и представляющие их организации совместно с правительствами, системой Организации Объединенных Наций и гражданским обществом строят прочную и эффективную платформу для развития на основе Конвенции, Повестки дня на период до 2030 года, Сендайской рамочной программы по снижению риска бедствий на 2015–2030 годы и Руководящих положений по включению инвалидов в гуманитарную деятельность, публикацию которых в настоящее время готовит Межучрежденческий постоянный комитет.

26. Совместная работа уже приносит плоды. Все заинтересованные стороны должны обеспечивать взаимную подотчетность, добиваться выполнения обязательств, имеющих силу закона, а также сохранять приверженность цели построения общества, в котором есть место каждому. Кроме того, необходимо добиваться интеграции прав инвалидов во всю систему Организации Объединенных Наций, признания инвалидности межсекторальной проблемой и осуществления соответствующих действий до тех пор, пока не станет возможно с полной уверенностью утверждать, что реализованы все права всех лиц с инвалидностью.

27. Международный альянс инвалидов призвал государства изложить их обязательства по осуществлению Конвенции на предстоящем Глобальном саммите по вопросам инвалидности, который представляет собой важный шаг на пути к конкретным действиям в интересах инвалидов во всем мире. Альянс приветствует усилия Организации Объединенных Наций по созданию общесистемного плана действий и принятию мер по обеспечению подотчетности; он также полон решимости поддерживать Организацию в ходе консультаций с инвалидами и представляющими их организациями. Кроме того, Альянс настоятельно призывает систему Организации Объединенных Наций и особенно гуманитарное сообщество договориться о таком подходе к снижению риска

бедствий и к гуманитарной деятельности, при котором интересы человека действительно ставятся во главу угла, и который является всеохватным и основанным на соблюдении прав человека. Руководящие принципы Межучрежденческого постоянного комитета должны стать неотъемлемой составляющей этой работы, однако требуется более активное участие со стороны Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев, Управления по координации гуманитарных вопросов и Международной организации по миграции, а также гуманитарных организаций и правительств. Пришло время всем вместе перейти от обязательств к конкретным действиям.

**Пункт 2 повестки дня: утверждение повестки дня (CRPD/CSP/2018/1)**

28. *Повестка дня утверждается.*

**Пункт 3 повестки дня: организация работы**

*Аккредитация и регистрация неправительственных организаций*

29. Председатель, обращая внимание на перечень неправительственных организаций, обратившихся с запросом об аккредитации на Конференции, распространенный секретариатом среди государств-участников 25 апреля 2018 года, говорит, что, насколько он понимает, государства-участники желают удовлетворить запросы 29 неправительственных организаций об участии в работе в качестве наблюдателей.

30. *Решение принимается.*

**Пункт 4 повестки дня: выборы членов Комитета по правам инвалидов (CRPD/CSP/2018/CRP.1/Rev.1 и CRPD/CSP/2018/CRP.1/Rev.1/Add.1)**

31. Председатель предлагает участникам Конференции выбрать тайным голосованием девять членов Комитета по правам инвалидов на вакансии, которые откроются 31 декабря 2018 года. Он обращает внимание на процедуру выборов и на другие соответствующие положения, предусмотренные статьей 34 Конвенции. Автобиографии кандидатов, выдвинутых государствами-участниками, заявки которых поступили до завершения срока выдвижения кандидатур, установленного секретариатом на 12 апреля 2018 года, были распространены в составе документа [CRPD/CSP/2018/CRP.1/Rev.1](#). Автобиография одного кандидата, полученная после 12 апреля 2018 года, была распространена в составе документа [CRPD/CSP/2018/CRP.1/Rev.1/Add.1](#). Поскольку секретариат устанавливает срок выдвижения кандидатов исключительно по административным причинам и такой срок не имеет юридической силы, председатель предполагает, что государства-

участники согласятся рассмотреть кандидатуру, предложенную после 12 апреля 2018 года.

32. *Решение принимается.*

33. *По приглашению Председателя г-жа Хиллебрандт (Багамские Острова) г-жа Балог (Венгрия), г-жа Сола (Германия) г-жа Маитси (Лесото) и г-жа Диган (Палау) выполняют обязанности счетчиков голосов.*

34. *Проводится тайное голосование.*

<i>Общее число поданных бюллетеней:</i>	176
<i>Число бюллетеней, признанных действительными:</i>	176
<i>Число голосовавших представителей:</i>	176
<i>Требуемое большинство голосов:</i>	89
<i>Число полученных голосов:</i>	
Г-н Рушкус (Литва)	111
Г-н Умару Башару (Нигерия)	108
Г-жа Кейесс (Австралия)	107
Г-н Шефер (Швейцария)	104
Г-жа Ким (Республика Корея)	99
Г-жа Фефоаме (Гана)	92
Г-жа Габрилли (Бразилия)	85
Г-жа Утами (Индонезия)	85
Г-н Ю (Китай)	81
Г-жа Гадио Риос (Мексика)	79
Г-жа Айфилл (Барбадос)	77
Г-н Парра Дуссан (Колумбия)	70
Г-жа Боресли (Кувейт)	69
Г-жа Алдана Сальгеро (Гватемала)	68
Г-н Пьянеанди (Маврикий)	63
Г-жа Хаграсс (Египет)	62
Г-н Эскаланте (Сальвадор)	55
Г-н Дебаттиста (Мальта)	36
Г-жа Гордай де Вильялобос (Панама)	23
Г-жа Травковска (Польша)	23
Г-жа Панасюк (Украина)	11
Г-жа Вуячич (Черногория)	9

35. *Получив необходимое большинство голосов, г-н Рушкус (Литва), г-н Умару Башару (Нигерия), г-жа Кейесс (Австралия), г-н Шефер (Швейцария), г-жа Ким (Республика Корея) и г-жа Фефоаме (Гана) избираются в состав Комитета по правам инвалидов на период с 1 января 2019 года по 31 декабря 2021 года.*

## **Пункт 5 повестки дня: вопросы, касающиеся осуществления Конвенции**

### **а) Общие прения**

36. **Г-н Ненем** (Кирибати) говорит, что национальное законодательство приводится в соответствие с Конвенцией, а затем укрепляется и осуществляется с помощью разнообразных инклюзивных стратегий. Правительство страны выступающего рассчитывает завершить пересмотр национальной политики в области инвалидности в конце текущего месяца, кроме того, оно изучило и затем утвердило национальную систему финансовой поддержки, которая начнет действовать в 2019 году для лиц, расстройства которых постоянно и в значительной мере не позволяют им заниматься традиционной экономической деятельностью в целях получения средств к существованию. Данные, собранные в рамках национальной переписи населения 2015 года, включая Краткий вопросник по инвалидности, составленный Вашингтонской группой, оказались очень полезными для разработки национальной системы финансовой поддержки. Квоты для трудоустройства инвалидов также будут рассмотрены и окончательно определены к 2019 году. Такой прогресс стал возможным благодаря постоянному сотрудничеству между правительством и его двусторонними и многосторонними партнерами по процессу развития, в том числе правительствами Австралии и Новой Зеландии, Всемирной организацией здравоохранения и другими международными организациями. В то же время, оратор отмечает, что правительство его страны ограничено в ресурсах для удовлетворения потребностей всех граждан Кирибати с инвалидностью, поскольку большинство услуг для них предоставляются только на главном острове Южная Тарава. Соответственно, необходимо создавать партнерства в целях всестороннего учета прав инвалидов, проживающих на отдаленных островах.

37. **Г-жа Гонсалес де Морено** (Эквадор) говорит, что президент Эквадора г-н Ленин Морено Гарсес принял план «Тода уна вида», включающий в себя несколько подпрограмм, составленных в соответствии с целями в области устойчивого развития и с задачами Конвенции. В отношении охраны прав приоритетных групп Комплексный, межсекторальный план следует подходу, основанному на концепции всего жизненного цикла. Его цель состоит в создании устойчивого минимума социального обеспечения, что позволит повысить качество жизни посредством согласованного предоставления социальных услуг. Правительство намерено принимать дополнительные меры в индивидуальном порядке, чтобы все, кого это касается, получали эффективные и

комплексные социальные услуги и могли вести достойную жизнь. Как и в случае с Повесткой дня на период до 2030 года, этот план направлен на то, чтобы никто не был забыт.

38. Проблема инвалидности составляет одну из сквозных и приоритетных тем данного плана. Поскольку инвалиды, живущие в нищете, имеют ограниченный доступ к социальным услугам, особую важность для удовлетворения их потребностей приобретает система последующей деятельности и мониторинга. «Миссия Лас Мануэлас», как одна из подпрограмм плана «Тода уна вида», предоставляет комплексную поддержку инвалидам и их семьям по всей стране. В соответствии с принципом «решение всех касающихся нас вопросов — только при нашем участии», данная подпрограмма принимает во внимание потребности и пожелания заинтересованных лиц.

39. Еще одна подпрограмма, «Дома для всех», направлена на обеспечение достойным жильем всех, в первую очередь инвалидов. Жилые комплексы включают в себя парки и общественные зоны, и это должно содействовать развитию предпринимательства и созданию безопасных, мирных и инклюзивных сообществ. Еще одна подпрограмма, «Мои лучшие годы», ориентирована на потребности пожилых людей и нацелена на то, чтобы люди с возрастными нарушениями здоровья не оставались без внимания со стороны государства. Правительство также рассматривает возможность обучения лиц предпенсионного возраста для участия в волонтерской деятельности.

40. Все заинтересованные стороны несут ответственность по защите прав человека. Как Специальный посланник Генерального секретаря по вопросам инвалидности и доступности, президент Эквадора содействует универсализации политики в поддержку инвалидов. Правительство твердо привержено укреплению интеграции, солидарности и равенства в целях создания культуры мира.

41. **Г-жа Дункан** (Канада) говорит, что ее правительство установило взаимодействие с сообществом инвалидов в Канаде с целью рассмотреть некоторые из его рекомендаций по вопросам, связанным с риском и чрезвычайными ситуациями гуманитарного характера, с правоспособностью, интерсекциональностью, а также с женщинами-инвалидами и девочками-инвалидами. Кроме того, правительство опубликовало Конвенцию и Факультативный протокол к ней в журналах «Американ сайн ленгвидж» и «Ланг де синь Квебекуаз», а также сотрудничает с провинциальными и территориальными партнерами

в целях присоединения к Факультативному протоколу. Оно привержено делу разработки законодательства, которое обеспечит повышение доступности и расширение возможностей для инвалидов, а также, как ожидается, в ближайшее время объявит решение по Факультативному протоколу по вопросу о принятии соответствующего законодательства.

42. Канада привержена обеспечению инклюзивного развития как важной составляющей ее феминистской политики международной помощи, а также ведению гуманитарной деятельности, охватывающей лиц с инвалидностью. В этой связи оратор выражает признательность правительствам Соединенного Королевства и Кении, а также Международному альянсу инвалидов за их руководящую роль в проведении предстоящего Глобального саммита по вопросам инвалидности.

43. **Г-н Мухаммад Банде** (Нигерия) говорит, что его правительство пересмотрело свою национальную политику в области инвалидности в соответствии с современной глобальной передовой практикой и в настоящее время уделяет основное внимание проблемам инвалидов в контексте стимулирующего социального обеспечения. Ряд нигерийцев с инвалидностью добились огромных успехов в различных областях, в том числе в спортивных соревнованиях. Лица с инвалидностью все более активно вовлекаются в процесс укрепления потенциала, для чего, в целях увеличения их доходов, им предоставляются экономические инструменты и материалы, в том числе различные производственные машины и оборудование.

44. Правительство ежегодно проводит закупку и распределение среди инвалидов ассистивных устройств и инструментов, таких как инвалидные коляски, трициклы, устройства, печатающие шрифтом Брайля, и трости для слепых. Большой вклад в эти усилия внесли международные партнеры, такие как Японское агентство международного сотрудничества. На протяжении нескольких последних лет правительство осуществляло государственную политику гарантированного предоставления лицам с инвалидностью двух процентов рабочих мест в государственном секторе. Аналогичным образом, корпоративным организациям в Нигерии недавно было предложено зарезервировать не менее 2 процентов их рабочей силы для инвалидов.

45. Проект национального закона об инвалидности был согласован обеими палатами Национальной ассамблеи и в настоящее время ожидает президентского одобрения. Этот законопроект будет способствовать повышению благополучия инвалидов

путем гарантированного соблюдения их прав и привилегий в государственных и частных стратегиях и программах. Также будет поощряться участие инвалидов в предстоящих всеобщих выборах — как путем голосования, так и в роли кандидатов на выборные должности.

46. **Г-жа Сепулони** (Новая Зеландия) говорит, что инвалиды не должны быть незаметными и что высококачественная статистика и данные, дезагрегированные по группам инвалидности, имеют ключевое значение для полной реализации их прав. С этой целью ее правительство включило Краткий вопросник по инвалидности, составленный Вашингтонской группой, в национальную перепись населения 2018 года.

47. Стратегия Новой Зеландии в отношении инвалидов, а также ее план поддержки и концептуальные рамки для оценки прогресса способствуют формированию в стране недискриминационного общества, в котором инвалиды имеют равные возможности для достижения своих целей и реализации стремлений. Эти механизмы действуют совместно в целях осуществления Конвенции и регулируются совместно организациями инвалидов и государственными учреждениями, в соответствии с Конвенцией.

48. Для того чтобы дети, молодые люди и взрослые инвалиды и их семьи имели более широкие возможности выбора и принятия решений в отношении поддержки, которую они получают, применяется метод совместной разработки. Правительство также удовлетворено сотрудничеством с Мексикой и Швецией по представлению первой резолюции Третьего комитета по существу вопросов, касающихся прав женщин-инвалидов и девочек-инвалидов.

49. Несмотря на прогресс, достигнутый в рамках партнерских отношений и взаимодействия с заинтересованными сторонами в контексте Организации Объединенных Наций, возможности для дальнейшего совершенствования сохраняются. Организация должна быть в авангарде усилий по осуществлению стратегий, учитывающих интересы инвалидов. В этом отношении должны быть соблюдены обязательства по принятию разумных мер в соответствии с Конвенцией, что обеспечит полное и эффективное участие людей, работающих в Организации Объединенных Наций.

50. Новая Зеландия приветствует объявление общесистемного плана действий Организации Объединенных Наций и надеется на дальнейший прогресс ради того, чтобы никто не был забыт.

51. *Место Председателя занимает г-н Хиари (Тунис), заместитель Председателя.*

52. **Г-н Саманиего** (Парагвай) говорит, что он приветствует тот факт, что несколько инвалидов занимают высокие политические должности. Оратор поздравляет президента Эквадора и вице-президента Аргентины с избранием.

53. **Г-жа Феррейра** (Парагвай) говорит, что за 10 лет, прошедших со времени ратификации Парагваем Конвенции посредством Закона № 3540/2008, был достигнут существенный прогресс, а отношение общества к лицам с инвалидностью меняется. Заключительные замечания Комитета по правам инвалидов по первоначальному докладу Парагвая (CRPD/C/PRY/CO/1) послужили руководством для осуществления Конвенции. Также было проведено исследование условий жизни инвалидов в Парагвае. Результаты этого исследования были включены в национальный план действий по защите прав инвалидов, разработанный Национальным секретариатом по правам человека инвалидов.

54. Были приняты различные законы, в том числе в отношении доступности и инклюзивного образования. Например, определена процентная доля мест, резервируемых для инвалидов в университетах, в учреждениях профессионального образования и на курсах педагогической подготовки; кроме того, в соответствии с национальным законодательством, предпринимаются усилия для обеспечения того, чтобы 5 процентов рабочих мест в государственном секторе были заняты инвалидами. С тем чтобы оказать инвалидам помощь в трудоустройстве, Министерство труда, занятости и социального обеспечения организует учебные курсы и ярмарки вакансий, а правительство страны оратора объявило 20 мая ежегодным днем инклюзивности рынка рабочей силы. Для борьбы с нищетой, в рамках национальной программы перечисления денежных средств, семьи, где один из членов является инвалидом, получают дополнительные деньги.

55. Действуя совместно с Японским агентством международного сотрудничества правительство страны оратора проводит кампанию по повышению осведомленности о проблемах инвалидности. Около 20 инструкторов с различными физическими, зрительными, слуховыми и психосоциальными нарушениями провели учебные семинары, на которых обсуждались различные проблемы, включая вопрос о том, как обеспечить полную интеграцию инвалидов.

56. **Г-жа Джаба** (Гана) говорит, что правительство ее страны тесно взаимодействует с инвалидами. Например, оно назначило главу Федерации

организаций инвалидов Ганы председателем Национального совета по делам инвалидов. Помимо пересмотра Закона об инвалидах 2006 года, Гана включила Конвенцию в национальное законодательство и учредила технический комитет для контроля за его соблюдением. Правительство осуществляет на практике положения Стандарта по доступности проектов Ганы и внедряет их в строительный кодекс и в транспортную политику. Государственная вещательная компания приступила к трансляции телевизионных программ на языке жестов. В августе 2018 года в Гане вступает в силу Марракешский договор об облегчении доступа слепых и лиц с нарушениями зрения или иными ограниченными способностями воспринимать печатную информацию к опубликованным произведениям.

57. Продолжается работа по регистрации для получения точных дезагрегированных данных. По данным переписи населения 2010 года, в Гане насчитывалось 737 тысяч инвалидов, из которых 40 процентов слабовидящие, 25 процентов имеют физические недостатки и 13 процентов страдают расстройствами речи. Правительство страны оратора открыло более 60 школ для детей с особыми потребностями. Университеты стремятся стать более доступными, предоставляя инвалидам специализированную помощь. Были выделены средства для покрытия платы за обучение 50 инвалидов. Правительство также предоставило денежные субсидии более чем 156 тысячам инвалидов и приступило к осуществлению операции по сокращению количества инвалидов, живущих на улице.

58. Однако Гана столкнулась с рядом проблем, включая нехватку ассистивных устройств, негативное восприятие инвалидов обществом и отсутствие дезагрегированных данных. В целях обеспечения полного осуществления Конвенции, правительство страны оратора будет продолжать работать со всеми членами общества. Учет интересов инвалидов и достижение отношения к инвалидам, как к равным, является коллективной ответственностью.

59. **Г-н Макрат** (Ирландия) говорит, что в марте 2018 года Ирландия последней из числа государств — членов Европейского союза ратифицировала Конвенцию. Месяц спустя Конвенция вступила в силу, что стало важной вехой для инвалидов и для ирландского общества, а также подтверждением приверженности правительства страны делу улучшения услуг для инвалидов. Кроме того, в национальной стратегии в области интеграции инвалидов предусмотрено более 100 измеримых и привязанных к конкретным срокам действий, а также изложен общегосударственный подход к улучшению условий

жизни инвалидов и к предоставлению им возможности для реализации их потенциала. В соответствии с руководящими принципами Конвенции, в частности с принципом уважения присущего человеку достоинству и личной самостоятельности инвалидов, стратегия содержит обязательство сформировать целевую группу по составлению персонализированных бюджетов, целью которой станет составление и реализация индивидуальных бюджетов.

60. Важно сосредоточить внимание на способностях человека, а не на его неспособности что-либо сделать, и добиться того, чтобы лица с инвалидностью получили право самостоятельно принимать решения, вместо того чтобы пользоваться плодами решений, принятых за них. Одной из мер, соответствующих этой политике, является осуществление всеобъемлющей стратегии в области занятости для инвалидов, в том числе увеличение целевого показателя резервирования рабочих мест в государственном секторе с 3 до 6 процентов, проведение специальных конкурсов для поступления на государственную службу и организация альтернативных каналов для набора персонала.

61. **Г-жа Прентис** (Австралия) говорит, что для правительства ее страны вопросы инвалидности имеют первостепенное значение в контексте международного взаимодействия в вопросах развития, гуманитарной деятельности и прав человека. Австралия является сопредседателем Глобальной сети действий в интересах инвалидов, наряду с Международным альянсом инвалидов. Это уникальное партнерство способствует международному сотрудничеству в области развития с учетом интересов инвалидов и в гуманитарной деятельности. Правительство страны оратора является ведущим глобальным пропагандистом в области сбора данных по инвалидности. Поскольку точные данные делают лиц с инвалидностью более заметными, оратор приветствует решение сделать продвижение высококачественной статистической информации и дезагрегированных данных об инвалидах сквозной темой одиннадцатой сессии.

62. Национальная стратегия по вопросам инвалидности на 2010–2020 годы, в рамках которой все правительственные учреждения впервые выработали единый подход, нацелена на то, чтобы обеспечить сдвиг в отношении к проблеме инвалидности и поощрение более инклюзивного подхода к разработке политик, программ и инфраструктуры, с тем чтобы инвалиды могли принимать участие во всех сферах жизни. Уже началась работа над национальной стратегией на период после 2020 года, в том числе по формированию национальной системы страхования

на случай потери трудоспособности. После внедрения эта система будет оказывать поддержку более чем 160 тысячам австралийцев с инвалидностью. Учрежденная в 2010 году программа поддержки инвалидов, желающих устроиться на работу, помогла обеспечить рабочими местами более 400 тысяч человек. Правительство страны оратора будет стремиться к дальнейшему совершенствованию программы в целях расширения прав и возможностей инвалидов и оказания им помощи в получении постоянной работы.

63. **Г-н Карабай** (Турция) говорит, что в последнее десятилетие правительство его страны предпринимало шаги для обеспечения инвалидам возможности участвовать в жизни общества наравне с другими. Были приняты меры правового характера, расширяющие присутствие инвалидов на рынке рабочей силы, позволяющие им продолжать обучение, совершенствующие уход на базе общин, диверсифицирующие меры социальной защиты и повышающие доступность. В одиннадцатый план развития страны, охватывающий период 2019–2023 годов, включен инклюзивный подход к проблеме инвалидности, что соответствует Повестке дня на период до 2030 года. Также ведется разработка национального стратегического документа и плана действий по правам инвалидов.

64. Для мониторинга подобных инициатив используются дезагрегированные данные. В период с 2013 по 2016 год Турция в сотрудничестве с Программой развития Организации Объединенных Наций реализовала проект по улучшению осуществления Конвенции и контроля за ее соблюдением. В рамках этого проекта были подготовлены национальные показатели, составившие базу для сбора данных по мониторингу на основе правозащитных принципов.

65. Правительство страны оратора привержено делу вовлечения лиц с инвалидностью в процессы принятия решений и тесно сотрудничает с организациями гражданского общества.

66. **Г-жа ар-Раммах** (Саудовская Аравия) говорит, что статья 27 Конституции Саудовской Аравии гарантирует права отдельных лиц и их семей в случае наступления болезни, инвалидности и старости. После присоединения к Конвенции и Факультативному протоколу к ней Саудовская Аравия приняла законодательные акты, защищающие права инвалидов. Кроме того, в настоящее время правительство этой страны разрабатывает национальную стратегию, программу и реестр инвалидов, а также согласовывает имеющуюся статистическую информацию и данные.

67. Лица с инвалидностью составляют 7 процентов населения Саудовской Аравии, а 48 процентов рабочей силы испытывают проблемы с доступом. Разработанная правительством «Национальная программа преобразований на период до 2020 года» нацелена на интеграцию инвалидов на рынке труда и на оказание им помощи в трудоустройстве. Для того чтобы такие лица могли стать активными членами общества, были приняты программы дошкольного образования и вмешательства для детей-инвалидов, а студентам предоставляется помощь, чтобы они могли завершить свое образование. Для лиц с инвалидностью были организованы многочисленные центры поддержки, а кроме того, для поощрения исследований по вопросам инвалидности была учреждена Премия короля Салмана в области исследований по вопросам инвалидности. Все эти инициативы осуществляются под надзором специального государственного органа.

68. **Г-жа Радишаускиене** (Литва) говорит, что ее страна ратифицировала Конвенцию в 2010 году и прилагает все усилия для ее полного осуществления, с тем чтобы инвалиды могли в полной мере участвовать в общественной жизни и быть самодостаточными. Все люди должны иметь возможность вести независимое существование в рамках сплоченных общин. К числу главных приоритетов правительства ее страны относится выявление тех, кто был исключен из жизни общества, и оказание им помощи.

69. Правительство страны оратора приняло ряд стратегий по оказанию эффективной поддержки инвалидам и их семьям. Например, сразу после рождения ребенка-инвалида родителям предоставляется комплексная поддержка; лицам с инвалидностью доступны дополнительные медицинские и социальные услуги; правительство также проводит работу по улучшению доступа к образованию и к специально адаптированному жилью, а также по увеличению количества рабочих мест, открытых для инвалидов.

70. **Г-жа Димитрова** (Болгария) говорит, что болгарское законодательство юридически гарантирует недискриминацию и равные возможности для всех. Национальная стратегия в интересах инвалидов на 2016–2020 годы учитывает принципы Конвенции, рекомендации Совета Европы и законодательство Европейского союза. Приведение внутреннего законодательства в соответствие с положениями Конвенции является непрерывным процессом. Лица с инвалидностью принимают участие в законодательном процессе на всех этапах. Действительно, представители организаций инвалидов и гражданского общества входят в состав Национального совета по интеграции инвалидов.

71. Правительство страны оратора постоянно совершенствует соответствующие законы с целью активизации процесса осуществления Конвенции. Например, оно намерено принять закон о социальной интеграции инвалидов; разрабатывает закон о социальных услугах, вводящий инновационную модель финансирования и повышающий качество и эффективность управления социальными услугами и их мониторинга; оно также занимается подготовкой нового законодательства в соответствии со статьей 21 Конвенции, касающейся свободы выражения мнения и убеждений и доступа к информации, включая положение о введении болгарского языка жестов.

72. Как Председатель текущей сессии Конференции государств — участников Конвенции, Болгария активно привлекала инвалидов и представляющие их организации ко всем аспектам подготовки. В целях всестороннего осуществления Конвенции правительства должны работать с организациями инвалидов и учиться у них. Важно также обеспечить эффективное участие инвалидов во всех усилиях в области развития. Активизация осуществления Конвенции и создание необходимых условий для осуществления инвалидами всех прав человека имеют решающее значение для достижения целей Повестки дня на период до 2030 года, с тем чтобы никто не был забыт.

73. **Г-н Бендпи** (Исламская Республика Иран) говорит, что правительство его страны уже давно привержено делу оказания поддержки инвалидам. В 1980 году 16 различных учреждений были объединены в Государственную организацию социального обеспечения, которая предоставляет услуги по реабилитации, профилактике и защите для более чем 1,4 миллиона человек и обеспечивает удовлетворение основных потребностей для лиц с инвалидностью. Ее работу поддерживают более чем 7 тысяч неправительственных организаций.

74. Государственная организация социального обеспечения призвана предотвратить появление инвалидности посредством обследований, своевременного вмешательства и ранней диагностики. Кроме того, организация создала телефонную линию экстренной помощи, по которой люди могут сообщать о случаях насилия в отношении инвалидов; она работает над расширением возможностей трудоустройства для инвалидов путем оказания услуг в области профессиональной ориентации и подготовки, субсидирования их заработной платы и резервирования для инвалидов 3 процентов рабочих мест в государственном секторе; она стремится к повышению социального участия и усилению роли неправительственных организаций; она создала специальный секретариат по поддержке осуществления мер для

обеспечения доступности; а также сотрудничает с коллегами из других государств-членов в целях улучшения предоставления услуг и обмена образовательным и практическим опытом.

75. Для контроля за выполнением Конвенции был создан механизм. В марте 2018 года в закон о правах инвалидов были внесены поправки: их целью стало устранение оперативных барьеров и приближение закона к положениям Конвенции с применением подхода, в основу которого положена категория прав человека. Комитет, в состав которого входят представители организаций инвалидов и других соответствующих заинтересованных сторон, будет контролировать осуществление измененного законодательства.

76. **Г-н Мунис** (Бразилия) говорит, что его страна предприняла значительные усилия для поощрения и защиты прав инвалидов, а также для включения во внутреннее законодательство обязательств, изложенных в Конвенции. Она сознает, что проблемы еще остаются и полна решимости преодолеть их. Тот факт, что кандидатура г-жи Мары Габрилли была предложена для избрания в состав Комитета, отражает прогресс, достигнутый в этой области. В настоящее время Конвенция считается неотъемлемой частью Конституции и имеет силу конституционного текста. Особенно значительного прогресса Бразилия добились в осуществлении государственных стратегий и в принятии законов и положений, соответствующих Конвенции. В 2015 году в бразильский закон об инклюзивности были внесены поправки, и тем самым в него были включены практические меры по осуществлению Конвенции, особенно в вопросах доступности. Также были сформулированы руководящие принципы по вопросам доступности для инженерно-технических работ и услуг. Было опубликовано положение о доступности телекоммуникаций, а совсем недавно были приняты два президентских указа — об обеспечении доступности на малых предприятиях и в развлекательных заведениях соответственно. Около 2 тысяч специалистов прошли подготовку по бразильскому языку жестов, а также были введены квоты для инвалидов в государственных федеральных университетах. Правительство сотрудничает с организациями гражданского общества в целях поощрения инклюзивности на рынке труда, предоставления возможностей профессиональной подготовки и реабилитации, а также обеспечения доступа к фиксирующим устройствам, протезам и к другим медицинским услугам. Большую роль в этой работе сыграл Национальный совет по правам инвалидов — организация широкого участия,

объединяющая государственные учреждения и субъекты гражданского общества.

77. **Г-жа Коспери** (Албания) говорит, что после ратификации Конвенции Албания добилась значительных успехов в укреплении уважения прав инвалидов. В 2016 году был одобрен национальный план действий в интересах лиц с инвалидностью. Этот план, подготовленный при постоянных консультациях с организациями инвалидов, призван способствовать интеграции, предотвращению дискриминации и устранению барьеров для доступа к государственным услугам. Осуществление этого плана будет контролироваться Министерством здравоохранения и социальной защиты.

78. Конвенция была включена в национальное законодательство путем принятия рамочного закона о социальной интеграции и доступности. Кроме того, был принят закон о социальном жилье для инвалидов. Министерство здравоохранения и социального обеспечения проводит реформу системы оценки инвалидности в соответствии с руководящими принципами и стандартами Всемирной организации здравоохранения. В процессе создания находится междисциплинарная комиссия по оценке инвалидности; ее работа будет основана на Международной классификации функционирования, ограничений жизнедеятельности и здоровья.

79. Кроме того, предпринимаются усилия по укреплению сотрудничества с организациями гражданского общества и по улучшению сбора статистических данных на местном уровне. Количество помощников учителей в школах для детей-инвалидов удвоилось, увеличилось количество трудоустроенных лиц с инвалидностью. Наконец, правительство страны упростило процедуры и оформление документов, необходимых для доступа к государственным услугам.

80. **Г-жа Маномбе-Нкубе** (Намибия) говорит, что пятый план национального развития ее страны, приведенный в соответствие с целями в области устойчивого развития, включает в себя четыре стратегических направления деятельности: экономическое развитие; социальные преобразования; экологическую устойчивость; а также благое управление. Этот план направлен на то, чтобы к 2023 году обеспечить инвалидам доступ к высококачественной комплексной социальной защите. В стадии подготовки находятся законы, политики и программы, направленные на поощрение и защиту прав инвалидов. В Университете Намибии недавно было создано специальное бюро для удовлетворения потребностей студентов с

инвалидностью. Правительство также учредило стипендии для студентов с инвалидностью.

81. Национальные семинары-практикумы по вопросам инвалидности для заинтересованных сторон показали, что многие государственные органы сталкиваются со значительными затруднениями в осуществлении законодательства в таких секторах, как здравоохранение, образование и развитие. Стратегии деятельности в области развития, осуществляемой с учетом интересов инвалидов, требуют межведомственного подхода, при котором роль всех заинтересованных сторон была бы разъяснена, по достоинству оценена и признана. Кроме того, оказалось, что родители детей-инвалидов часто считают, что нет смысла отправлять их в школу, и что многие инвалиды имеют лишь ограниченный доступ к правосудию из-за коммуникационных барьеров, и для решения этой проблемы почти ничего не делается. Семинары открыли правительству глаза на тот факт, что повышение осведомленности и информационно-пропагандистская работа являются непрерывным и долгосрочным процессом, и помогли ему улучшить взаимодействие с юристами, местными и региональными руководящими органами, с традиционными органами власти и общинами на низовом уровне.

82. Намибия продолжает стремиться ко всеобщей интеграции и получает все более широкое признание на региональном и международном уровнях в связи с прилагаемыми ею усилиями. Например, одной из намибийских неправительственных организаций недавно была присуждена премия Бари-Бари за выдающуюся информационно-пропагандистскую деятельность в области альбинизма. Кроме того, Намибия получила признание Африканского альянса инвалидов, и ей было предложено выступить в качестве наставника для других африканских стран; также Намибия возглавляет разработку политики и правовой базы в рамках Архитектуры Африканского союза по вопросам инвалидности.

83. **Г-жа Арельяно** (наблюдатель от Международного альянса инвалидов) говорит, что Международный альянс инвалидов является сетью из восьми глобальных и шести региональных организаций инвалидов и их семей, представляющих более 1100 национальных организаций более чем в 180 странах.

84. Международный альянс инвалидов сыграл важную роль в процессе создания и обсуждения Комитета по правам инвалидов и выступил за участие и интеграцию инвалидов в рамках всей системы Организации Объединенных Наций. Альянс сыграл важную роль в создании Партнерства Организации Объединенных Наций по поощрению прав

инвалидов и в создании мандата Специального докладчика по вопросу о правах инвалидов; во включении инвалидов в повестку дня на период до 2030 года и в ее механизм наблюдения за выполнением решений; а также выступил в роли организатора и сопредседателя Глобальной сети действий в интересах инвалидов. В июле 2018 года совместно с правительствами Соединенного Королевства и Кении Альянс будет проводить первый Глобальный саммит по вопросам инвалидности.

85. Альянс выражает признательность нынешнему Бюро Конференции государств-участников за то, что он сыграл ведущую роль в планировании и проведении сессий в 2017 и 2018 годах. Он приветствует тот факт, что приоритеты организаций инвалидов были включены в структуру Конференции. Однако Альянс серьезно обеспокоен тем, что конструктивные консультации с организациями на страновом и общинном уровнях под эгидой Конференции проходят все реже и что для осуществления Конвенции выделяется меньше финансовых ресурсов. Для эффективного включения всех групп инвалидов во все области развития и гуманитарной деятельности потребуются дополнительные финансовые обязательства на всех уровнях.

86. Альянс также обеспокоен тем, что система Организации Объединенных Наций по-прежнему не спешит выработать конкретные рекомендации в отношении разукрупнения данных по инвалидности в контексте достижения целей в области устойчивого развития. Отсутствие таких дезагрегированных данных повысит опасность того, что инвалиды останутся неучтенными и, соответственно, политики и программы систематически не будут охватывать их.

87. По этим причинам Альянс призывает систему Организации Объединенных Наций и государства-члены сформировать общесистемную стратегическую политику, план действий и меры по обеспечению подотчетности, а также создать подразделение по вопросам интеграции инвалидов в рамках системы Организации Объединенных Наций; включить инвалидов, особенно женщин и детей, в осуществление Повестки дня на период до 2030 года — посредством активных консультаций и взаимодействия с представляющими их организациями на национальном и субнациональном уровнях; обеспечить интеграцию инвалидов во все концепции гуманитарной деятельности и политики обеспечения безопасности, в стратегические планы и программы; собрать и дезагрегировать данные, используя для этого краткий вопросник по инвалидности, составленный Вашингтонской группой; а также увеличить инвестиции в деятельность в области развития,

осуществляемую с учетом интересов инвалидов, обеспечить надлежащую поддержку инвалидов, особенно недопредставленных групп и представляющих их организаций, с тем чтобы эти люди могли развивать навыки и способности, которые позволят им взаимодействовать с обществом и вносить значимый вклад в его развитие.

*Заседание закрывается в 12 ч 05 мин.*